

ББК 75.759 К90

Моя глубокая и искренняя благодарность за поддержку и помощь Татьяне Васильевне Тихоновой, Алексею Касатонову, президенту НК «Роснефть» Игорю Сечину, руководству хоккейного клуба ЦСКА - Генеральному менеджеру Сергею Федорову и Генеральному директору Игорю Есмантовичу, руководству КХЛ, президенту ИИХФ Рене Фазелю, моим друзьям Николаю Чигирину, Евгению Кузнецову, Игорю Тузику, Петру Макаренко, Александру Аржанникову, Игорю Мухину, всем членам моей семьи.

Художник *Александр Литвиненко* Перевод на английский язык *Льва Зароховича*

Фотоснимки из частных коллекций предоставлены Владимиром Набоковым, Геннадием Богуславским, Аланом Иглсоном, использованы фотографии Александра Яковлева, Владимира Беззубова.

Кукушкин В. В.

К 90 Хоккей нового времени. – М.: Спорт, 2015. – 216 с., илл.

ISBN 878-5-9906578-5-4

Книга-альбом рассказывает об одном из важных событий мирового хоккея — Кубке Канады, который переплелся с жизнью выдающегося тренера и человека — Виктора Васильевича Тихонова.

I extend my profound sympathy and heartfelt thanks to Tatiana Vasilievna Tikhonova, to Alexei Kasatonov, Igor Sechin, Rosneft Company president, to all CSKA senior officials, CEO Sergei Fedorov and commissioner Igor Yesmantovich, to KHL presidency, Rene Fazel, IIHF President, and my good friends Nikolai Chigirin, Yevgeni Kuznetsov, Igor Tuzik, Petr Makarenko, Alexandr Arzhannikov, Igor Mukhin, to all my family members.

Artist Alexander Litvinenko
Translated from Russian by Lev Zarokhovich

Photos: courtesy by Vladimir Nabokov, Gennadii Boguslavski, Alan Eagleson, Alexandr Yakovlev, Vladimir Bezzubov.

ББК 75.579



[©] Кукушкин В. В. текст, 2015

[©] Издательство «Спорт», оформление, издание, 2015



Сборная СССР — победительница Кубка Канады-81.
Успех был достигнут благодаря объединению всех —
и игроков, и тренеров, и руководителей отечественного хоккея.
С этой команды и началась «Большая красная машина»,
и с ее звездами порой сравнивают сегодняшних лидеров
мирового хоккея.

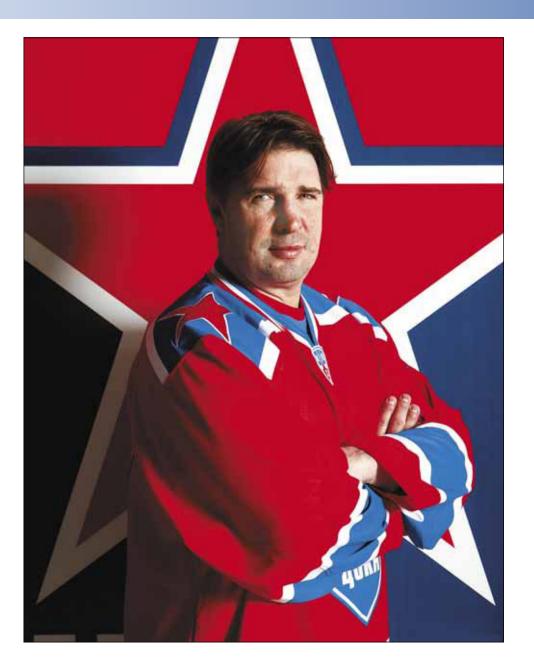
USSR – winner of Canada Cup-81. That achievement was possible due to the joint effort by everyone involved, players, coaches and organizers, the start of the Big Red Machine whose stars are compared to today's leaders of world hockey

Алексей Касатонов,

двукратный олимпийский чемпион, многократный чемпион мира и СССР, обладатель Кубка Канады, Заслуженный мастер спорта СССР

Alexei Kasatonov,

Two times Olympic Champion, Many times World and USSR Champion, Canada Cup Holder, USSR Honored Master of Sports



В жизни каждого спортсмена бывают счастливые часы, дни или годы. Для меня счастливым было целое десятилетие — восьмидесятые годы прошлого столетия, когда играл в составе Великой сборной СССР и в составе Великого клуба ЦСКА.

И в сборной, и в клубе я играл под руководством Виктора Васильевича Тихонова— тренера мирового масштаба, тренера— победителя.

Турниры Кубка Канады стоят в моей памяти особняком— это были события в мире хоккея, когда сильнейшие играли против сильнейших. И хотя мы не всегда их выигрывали, эти матчи доставляли огромное удовольствие миллионам и хоккеистов, и болельщиков. Мы играли с радостью, хотя и не щадили ни соперников, ни себя.

Эта книга — проект «Парка Легенд». Мы считаем своим долгом воздать дань памяти Виктора Тихонова и многих хоккеистов, которые выходили на лед в тот славный период. Эта книга — наш салют хоккеистам всех поколений!

Every athlete has, during his career, some happy minutes, hours or years. I have been lucky to have a happy decade in the eighties of the last century when I played on the Great USSR National Team and on CSKA hockey club, just as great.

On the National team and CSKA, I was doubly lucky to play under Viktor Vasilievich Tikhonov, a coach of a world scale, a winner coach.

Canada Cup tournaments take very special place in my player career. Those were events of world magnitude because the strongest played the strongest. Although we did not win all of them, the competition brought tremendous joy and excitement to millions of hockey players and fans around the world, making the game of ice hockey ever more popular. We enjoyed taking in those games despite going all out, playing with might and main, neither with regard to opponents nor to ourselves.

This book is a Victories Park project. We feel indebted to Viktor Tikhonov's bright memory, and on behalf of so many players, who had taken the ice under this great coach in that glorious time span, we salute players of all generations, past, present and future!



Светлой памяти Виктора Тихонова

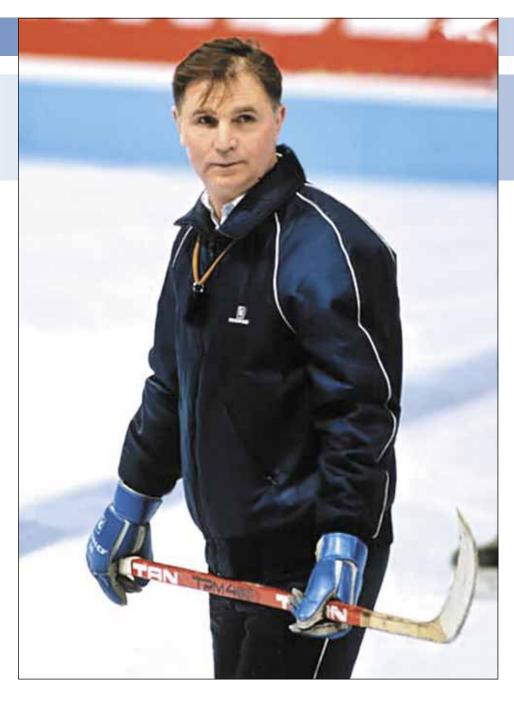
ТИХОНОВ ВИКТОР ВАСИЛЬЕВИЧ

Чемпион Олимпийских игр 1984, 1988, 1992 г.г. Обладатель серебряных медалей О.И. 1980 г. Чемпион мира 1978, 1979, 1981—1983, 1986, 1989, 1990 г.г. Чемпион СССР 1978—1989 г.г. Обладатель Кубка СССР 1977, 1979, 1988 г.г. 14-кратный обладатель Кубка европейских чемпионов Обладатель Кубка Вызова 1979 г. Обладатель Кубка Канады 1981 г. Чемпион СССР 1951—1954 г.г. в составе команд ВВС и «Динамо» (Москва)

Кавалер Зала славы ИИХФ Член Зала славы российского хоккея, Кавалер Олимпийского ордена МОК

Награжден: Орденом Ленина, Орденом Октябрьской Революции, Орденом Трудового Красного Знамени, Орденом Дружбы народов, Орденом «За заслуги перед Отечеством» III степени, Орденом Почёта, Орденом Дружбы, Медалью «За трудовое отличие», Заслуженный работник физической культуры Российской Федерации, медалью министра обороны России «За воинскую доблесть» I степени, Почётной грамотой Правительства Российской Федерации — за большой вклад в развитие отечественного спорта.

Burny



To the bright memory of Viktor Tikhonov

VIKTOR TIKHONOV

Titles won:

As coach:

Olympic Champion 1984, 1988, 1992
Olympic silver medalist 1980
World Champion1978, 1979, 1981–1983, 1986, 1989, 1990
USSR Champion 1978–1989
USSR Cup 1977, 1979, 1988
14 times European Champions Cup
Challenge Cup winner 1979 г.
Cup Canada 1981 г.
USSR Champion 1951–1954
IIHF Hall of Famer
Russia Hockey Hall of Fame
Holder of the IOC Olympic Order

Government Awards:

Order of Lenin,
Order of October Revolution,
Order of Labor Red Banner,
Order of Peoples Friendship,
Order of Merit for Homeland, III degree,
Order of Honor, Order of Friendship,
Medal for Distinguished Services,
Honorable Educationalist of the Russian Federation,
Defense Minister's Medal of Military Valor I Degree
Letter of Commendation for Outstanding Contribution to the Country's Sports Movement.



ути развития нового мирового хоккея определились в конце семидесятых- начале восьмидесятых годов прошлого века. Так считают многие специалисты во главе с Вячеславом Фетисовым, который был одной из самых ярких фигур на мировых хоккейных полях того времени. Не согласиться с ним, с Алексеем Касатоновым, Владиславом Третьяком, Вячеславом Быковым, Валерием Каменским и многими другими, я не могу. Да и спорить, если у кого-то появится желание, ни с кем не буду, времени впустую тратить не хочется.

Главными «движущими» силами были тогда две державы — СССР и Канада. Главными идеологами нового хоккея с советской стороны были Виктор Тихонов вместе с Владимиром Юрзиновым и Игорем Дмитриевым. С североамериканской — Скотти Боумен, Майк Кинэн. Разумеется, были и другие специалисты, были и теоретики, но в историю хоккея самыми крупными буквами вписаны эти имена.

В то время «лучшие против лучших» играли на Кубке Канады — Олимпиады еще оставались закрытыми для профессионалов. Хотя в некоторых чемпионатах мира играли настоящие звезды североамериканского хоккея — Уэйн Гретцки, Ларри Робинсон, Ги Лафлер и другие.

Турниры на Кубок Канады, хотя и проводились с 1976 по 1991 год, на самом деле определили развитие мирового хоккея на многие десятилетия вперед. И сегодня, по словам автори-

Последняя послематчевая пресс конференция Виктора Тихонова на чемпионате мира 2004 года в Остраве (Чехия). Его команда проиграла, но главный тренер «держал удар», не жаловался на судейство, на кого-то из игроков, на судьбу. Он остался Великим Рыцарем Хоккея.

Виктор Тихонов и Всеволод Кукушкин

Viktor Tikhonov Last post-game press-conference at the 2004 IIHF Worlds Championship at Ostrava, Czech Republic. His team has lost but the head coach, never complained about officials, players or the hard luck, The Great Noble Knight of Hockey. "The record shows, he took the blows and did it his way..."

Viktor Tikhonov with the author

n the opinion of many an expert, world hockey development milestones were predetermined at the end of seventies — beginning of eighties of the last century. These experts include such outstanding figures as Vyacheslav "Slava" Fetisov, Alexei Kasatonov, Vladislav Tretyak, Vyacheslav Bykov or Valery Kamensky, to name a few.

The driving force of the major changes in this popular winter sport in North America and North and Central Europe were Canada and the USSR with chief ideologists in Viktor Tikhonov, Vladimir Yurzinov and Igor Dmitriev in the USSR, Scottie Bowman and Mike Keenan of North America. Sure enough, other great experts, players and coaches contributed to the progress of the game. However, these went down in history as most outstanding.

At the time, "the best against the best" competition was the Canada Cup, as the Olympics stayed closed for the pros, albeit real super stars of North American hockey like Wayne Gretzky, Larry Robinson or Guy Lafleur did show up at a number of IIHF World Championships but that was a wee different caliber, anyway.

Canada Cups, played in a relatively short period, between 1976 and 1991 only, they nevertheless were a significant event paving the way of ice hockey development for many decades to come. Today's game, according to many competent experts has been

тетных специалистов, игра идет, отталкиваясь от тех фундаментов, которые были заложены в конце прошлого века. И ничего удивительного в этом нет. Это, примерно, как в авиации — те же истребители Микояна и Сухого четвертого поколения проектировались в конце шестидесятых- начале семидесятых годов прошлого века, но базовые принципы их конструкции оказались настолько выдающимися, что и сегодня являются основой боевых машин нового поколения.

Одна из книг выдающегося тренера Анатолия Тарасова, вышедшая в конце шестидесятых, называлась «Хоккей грядущего», но в конце восьмидесятых вдруг оказалось, что это самое его «грядущее» уже почти прошло. Мне повезло в журналистской жизни — я был на всех Кубках Канады и Кубках мира в разных ипостасях, общался и с руководителями турниров, и с тренерами, и с игроками. На мой взгляд, ставить рядом эти два турнира неправильно. Поэтому и взялся за книгу-альбом о главных турнирах прошлого века. При этом я ни в коем случае не умаляю значения ни Чемпионатов мира, ни Кубков Стэнли, ни Кубков европейских чемпионов, никаких других хоккейных событий.

Мой давний друг Рене Фазель спросил одного из знаменитых канадских тренеров: «как определить, какой тренер лучше?» «Очень просто — кто больше выиграл, тот и лучше», был ответ. Если следовать этой простой формуле, то надо признать, что лучший тренер в мире — Виктор Тихонов, под его руководством команда СССР выиграла больше всего и матчей, и медалей. По этому показателю — он — чемпион. При этом, конечно, я далек от того, чтобы умалять достоинства многих других специалистов, к кому он сам относился с большим уважением.

Почему книга-альбом? Ответ прост — информация сегодня «уходит в цифру», популярны инстаграммы, «картинки». И мало кто задумывается, что базовый принцип их заложен в позапрошлом веке. Это — фотографии. Здесь их немало, а многие просто уникальны. Но у меня теплится надежда, что, глянув на фотографии, кто-то захочет прочитать и о том, что не могла зафиксировать фотокамера.

С пожеланием всем любителям хоккея Большой Удачи, Всеволод Кукушкин moving ahead based on the foundations laid in the last decades of the XX century. And no wonder, because similar instances can be found in other areas of human endeavor, say like in construction of war airplanes. The fourth generation MiG fighter-bombers were designed in the sixties and seventies but the basic principles of the design have remained unchanged for further generations' planes.

One of the many books by Anatoly Tarasov, an outstanding Russian hockey coach, published at the end of the sixties had a title "Hockey of the Future." However, the 1980ies proved that the "future" he professed, has already turned long past. I have been lucky in my journalist career to be part of all Canada Cups and World Cups in different roles mixing with the organizing executives, coaches and players. I do not think it fair to put these two major events one alongside the other. Therefore, I have undertaken this book-album to describe major hockey tournaments of the last century. In no way am I trying to belittle the significance of the IIHF World Champions, Stanley Cup, Europa Cup or other large scale international hockey events.

My old time friend Rene Fasel once asked a renowned Canadian coach: "How can one determine who the best coach is?" «Simple, he said: he who won most games is the best. Following that evaluation principle, the best coach is Viktor Tikhonov, because USSR won most games, tournaments and medals. He is the Champion under this criterion. In no way do I belittle other great coaches' achievements.

Why is this book-album then? The answer is quite simple: to-day's information flows into the digital formats and social networks like Instagram, Facebook, Pics, etc. Today, very few would remember that the basic principle had been established in the century before last. It was (and still is) a still photography. There is plenty of the stuff here, some of them unique. However, I have a glimmer of hope that someone holding this concoction of mine in his hands and looking at a picture would wish to read what camera could nor grasp.

Немного хоккейной истории «семидесятых»

В 1972 году произошли исторические события для отечественного и мирового хоккея. Сначала сборная СССР в очередной раз выиграла Олимпийские игры — теперь в Саппоро. После Олимпиады из команды ушли ее тренеры — Аркадий Чернышев и Анатолий Тарасов. Много позже, как мне рассказывал сын Аркадия Чернышева — Борис, великий тренер сетовал: «И зачем я тогда Тольку послушал? Вот уйдем сейчас, а потом они сами к нам придут и позовут! А они не пришли и не позвали...». Но в сборную пришел Всеволод Бобров, который сначала был с Николаем Пучковым (2-е место на чемпионате мира в Праге), а потом руководил командой в великой Суперсерии-72 вместе с Борисом Кулагиным. И к тандему Чернышев-Тарасов возврата уже не было.

В 1974 году во Всесоюзный институт физической культуры и спорта в Москве, в сектор зарубежного спорта молодой аспирант Вячеслав Колосков привел своего товарища, работавшего тогда в Риге. Это был Виктор Тихонов, который хотел разобраться в книжке, привезенной из Канады, где приводились различные упражнения в процессе тренировок. О Тихонове в Москве уже знали — он «вытащил» рижское «Динамо», заштатную команду второй лиги наверх и уже подбирался к пьедесталу национального чемпионата. Теперь Тихонов хотел взять все лучшее, что было в мире хоккея — советскую систему он к тому времени изучил основательно. Вместе с Тихоновым приходил в институт и его коллега Владимир Юрзинов.

После неожиданной отставки Боброва сборной командой руководил Борис Кулагин, который пригласил себе в ассистенты Константина Локтева и Владимира Юрзинова. Под их началом была выиграна Олимпиада-76, но затем

Now, a little plunge into hockey history of the seventies

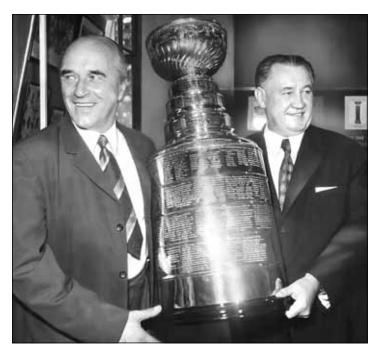
The year of 1972 was to become a turning point, giving the game of ice hockey a new dimension. It began with USSR routinely winning Winter Olympics at Sapporo, Japan. Following the Olympic triumph, the two great coaches Arcady Chernyshev and Anatoly Tarasov suddenly retired. Many years after, Chernyshev's son Boris told me how the great veteran coach lamented: "Why on earth did I follow Tolka's (Tarasov unceremonious nickname) persistent advice when he said: look, if we "retire" now, they would come back shortly and summon us...". "However", Chernyshev continued, "nobody came and nobody summoned," reminisced Chernyshev. "Vsevolod Bobrov who took the reigns assisted by his old time teammate, goalie Nikolai Puchkov began with winning silver of the IIHF World Championship in Prague, and later that year coached USSR (now assisted by Boris Kulagin) to a sensational performance at the Canada v USSR Hockey Summit Series. There was no return to Chernyshev-Tarasov tandem.

In summer of 1974, a young Moscow Ph.Ed. Institute postgraduate student named Vyacheslav Koloskov, brought his acquaintance, the then Dynamo Riga new coach Viktor Tikhonov, whom Koloskov assisted with hockey research support for Tikhonov's training programs, to the Research Institute of Sports¹ in Moscow. Tikhonov needed to clarify some points in a Canadian drill book given or sent to him. Tikhonov had already been known to Moscow central sports authorities for his deeds dragging Dynamo Riga, an out-of-the-way team, from Division II up to the Soviet elite hockey league and was confidently heading toward the national podium. Tikhonov wanted to pick up what he thought was the best in world's hockey. On that visit to the Institute, Vladimir Yurzinov, accompanied him. They both had studied the Soviet training system comprehensively by that time

¹ There are two sports related institutions in Moscow, one for education, and one separate, for research

Молодые Виктор Тихонов и Владимир Юрзинов. Они поняли друг друга.

New coaching duo: young Viktor Tikhonov and Vladimir Yurzinov. They understood each other well



В 1972 году Аркадий Чернышев и Борис Кулагин ездили в Канаду как «разведчики», тогда и сфотографировались с легендарным Кубком Стэнли.

In 1972, Arkady Chernyshev and Boris Kulagin went to Canada as scouts, prior to the Summit Series



but felt they needed more expertise contained in the game's founding fathers' school of thought.

Following an unexpected retirement of Vsevolod Bobrov in 1974, Boris Kulagin overtook the coaching post and invited Konstantin Loktev of CSKA and Vladimir Yurzinov of Moscow Dynamo, the two clubs "official suppliers" of players for the National team. The trio started well, winning Innsbruck 1976 Olympics but losing Worlds later that same year at Katowice, Poland. The Soviet Sports Ministry started to look for possible substitution, which in effect happened in 1977 following fiasco at Worlds held in Vienna, Austria.

On parallel with the national team there was a Team B functioning successfully under Viktor Tikhonov and Boris Mayorov. There came the news of a new competition staged in North America under the name of Canada Cup with inauguration edition in 1976. However, coach Kulagin refused to take the responsibility.

последовала неудача на Чемпионате мира. И руководство Спорткомитета — тогда было время единоначалия — стало приглядываться к другим тренерам. Со второй сборной СССР, считавшейся «горячим резервом» первой, в разные годы хорошо работали Виктор Тихонов с Борисом Майоровым. И тут пришло известие о новом заокеанском турнире на Кубок Канады-76. От руководства сборной на этот турнир Борис Кулагин отказался сам.

Сначала была идея

Отцом-основателем Кубка Канады является Алан Иглсон, канадский юрист, который был и основателем Ассоциации игроков НХЛ — своеобразного профсоюза хоккеистов. Для мирового хоккея он вообще сделал очень много. Для начала он был основателем самой первой серии СССР-Канада в 1972 году. После того, как она успешно прошла и при этом в финансовом выигрыше окзались не клубы, а именно «профсоюз» игроков, Иглсон пришел к выводу, что такой хоккей может и дальше исправно «нести золотые яйца», важно только правильно воспользоваться ситуацией.

Он сам мне рассказывал, как впервые пришел к идее турнира, который затем и стал Кубком Канады. Как-то летним днем 1966 года Алан красил свой коттедж в пригороде Торонто и слушал радиотрансляцию с чемпионата мира по футболу из Англии. Слушали эту трансляцию многие, но идея пришла к нему одному. Комментатор все время повторял «World Cup, World Cup — Кубок мира», хотя турнир правильно называется «чемпионат мира». Иглсон, как юрист, сообразил, что второй турнир с таким же названием может вызвать какие-то нарекания, а потому для хоккея требуется другое название. Тогда он и решил заняться международным хоккеем, а еще лучше мировым. Для начала ему удалось за три года «пробить» Суперсерию – 72, а затем Алан начал последовательно развивать этот успех. Не официально – все-таки «большой брат», США всегда контролировал действия соседа — идею Суперсерии поддержал премьер-министр Канады Пьер-Эллиот Трюдо, который был сторонником налаживания отношений с СССР. Таким образом, Кубок Канады стал частью глобальной концепции развития канадского хоккея, начавшейся с «Серии-72».

Heading Canada Cup Tournaments

The founding father of the Canada Cup tournament was Alan Eagleson, a Canadian lawyer and unions' activist, in which capacity he had founded NHLPA, the first ever professional players' union. Generally, his contribution to international hockey has been outstanding. He was also instrumental in preparations for and staging of the historic 1972 USSR v Canada Summit series. Following the Series' resounding success, it turned out as effective in terms of financial gains, as all receipts went not to the NHL clubs but to the NHLPA Pension Fund. Eagleson concluded that that type of competition was the goose punctiliously laying the golden eggs, and it was vitally important to make the right use of the idea and the situation at hand.

He told me how the idea of the Canada Cup first crossed his mind. In summer of 1966, Alan was painting his home at a Toronto suburb listening to a broadcast from England of a FIFA Word Cup soccer match. Many people followed the competition but the idea came to Alan's mind, as the broadcast reporter kept pronouncing repeatedly the word combination "World Cup." As a lawyer, Eagleson was quick to grasp the idea but he also realized that a second worldwide competition under the same name in ice hockey would hardly be accepted by world sports community. Thus, it was then exactly that Eagleson saw fit to get involved in international hockey events. He first managed to push through the Super Series-1972 and followed the idea with consistent effort to build up on the Series success, unofficially though, as the big brother down south had control over the northern neighbor's movements. However, the idea won support of the then Canadian Prime Minister Pierre Elliott Trudeau who sought better relations with the Soviet Union. Thus, the Canada Cup became part of global involvement of Canadian hockey in international play that began with the Series-72.

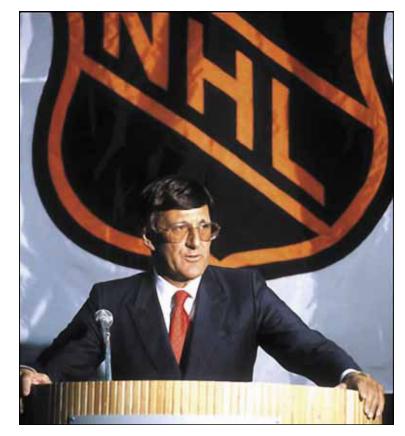
Идея с «Кубком Канады-76» оказалась блестящей. Название страны Канада ассоциируется, прежде всего, с хоккеем. Алан, всегда отличавшийся скоростью принятия решений и жаждой деятельности, напористостью, быстро вошел в контакт с президентом ИИХФ Гюнтером Сабецки из Германии. Тот, конечно, прежде всего, связался со своим другом — теперь это не секрет — Андреем Старовойтовым — ответственным секретарем Федерации хоккея СССР, одним из первых советских хоккеистов, судьей ИИХФ, членом Совета ИИХФ. Старовойтов, как человек, прошедший советскую систему, работавший в армейском спорте, опытный дипломат (был вхож во многие коридоры власти), прозондировал по всем каналам ситуацию и сообщил: «Да».

Поздней осенью 1975 года во Франкфурте-на-Майне в отеле рядом с аэропортом состоялось совещание, на котором присутствовали представители федераций хоккея Чехословакии, Финляндии, Швеции, СССР, США и Канады. Но главной персоной был динамичный Иглсон. Он эффектно «выложил на стол» предложения, регламент и прочие «основополагающие документы» Кубка Канады. В том числе и страничку с суммами, которые получат ИИХФ и страны-участницы в зависимости от занятого места. Разумеется, это было гораздо больше, чем можно было выиграть на Чемпионате мира, а потому все с удовольствием подписали договор.

Теперь предстояло начать подготовку к турниру. Иглсону требовалось договориться с телевидением о трансляциях, со спонсорами. Европейцам — сначала сыграть Чемпионат мира, а потом быстро готовить свои команды к новому турниру. Кстати, Иглсон сделал так, что заработанные средства шли в пенсионный фонд игроков. Андрею Васильевичу Старо-

Алан Иглсон смело высказывал свои идеи перед кем угодно. Он умел убеждать владельцев клубов НХЛ. И ему верили

Alan Eagleson never hesitated to speak his mind in front of anybody. He was able to convince NHL clubs' owners. He was trusted.



The idea of Canada Cup-76 turned a bright one, as Canada was (and is) often associated with the game of ice hockey. Alan, noted for his swift decision making and always eager to act resolutely, contacted the then IIHF President Günter Sabetski of West Germany, who, in turn, consulted Andrei Starovoitov, Soviet Hockey Federation's CEO and his old time friend. Starovoitov, one of the pioneers of ice hockey in Russia and, later an international referee, and later still, an influential IIHF Council member, who went through all stages of Soviet sports system, including all-mighty army sports organization. He explored the ground through his own channels and came up with a definitive "yes".



войтову было поручено получить телевизионный сигнал для Гостелерадио из-за океана бесплатно. К счастью, Иглсон прекрасно понимал ситуацию и ни «сектор» в ЦК КПСС, ни руководство Спорткомитета не возражали против участия советской сборной в Кубке Канады. На всякий случай, его назвали «коммерческим турниром, не имеющим большого спортивного значения». Все внимание было уделено предстоящим олимпийским играм в Инсбруке.

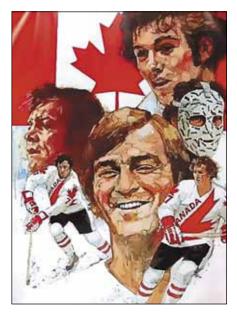
Иглсона не смущали микрофоны — он не лез за словом в карман. Но крепко высказывался только среди «своих»

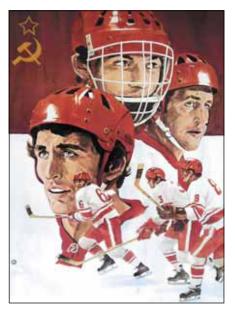
Eagleson was never daunted by mikes, had a ready tongue at all times. But used strong language amongst "his own", only In the late fall of 1975, a meeting took place at a Frankfurt Airport hotel involving representatives of Canada, Czechoslovakia, Finland, Sweden, USA and USSR. The chief performer at the meeting was the dynamic Mr. Eagleson. In a spectacular motion, he put the draft regulations on the table, along with other basic documents pertaining to staging the tournament, including a page indicating gross receipts due to the IIHF and the competing nations, depending on standings taken. Sure enough, the money was far bigger compared to the World Championship earnings. Therefore, everybody readily signed in.

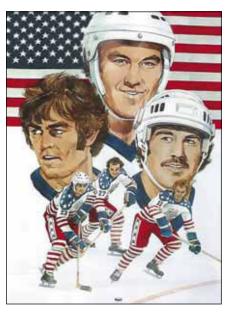
Now it was time to get down to preparations. Eagleson had to agree with TV companies on broadcasts and find sponsors. Europeans had to play the annual World Championship and swiftly switch to preparations for the new tournament. Incidentally, Eagleson saw to it that the Cup's revenues would go to the NHL players' retirement fund. Starovoitov received instructions to arrange free TV signal for the Soviet monopolist broadcasting company USSR Gosteleradio. Fortunately, Eagleson knew the situation perfectly well and neither the relevant body at the CPSU Central Committee nor the Soviet Sports Ministry had any objections to Soviet team's participation. To avoid contingency, the tournament publically was given a "commercial tournament" status having no sports significance, as all the attention was paid to the upcoming Olympics at Innsbruck, Austria.

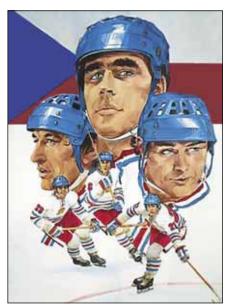
К турниру были выпущены плакаты, посвященные каждой из шести команд. Художники ставили в плакат тех, кого считали звездами в соответствующих сборных. Но у тренеров была своя позиция.

Special posters were produced introducing each of the six competing teams. The artists making the posters portrayed those who they thought were the stars on their respective national teams. However, coaches thought differently.













18 76k

1976 год

Чемпионат мира в тот год проходил в апреле в Польше, в Катовице. Сборная СССР выступила неудачно — второе место с отставанием от команды Чехословакии на шесть очков. Но поскольку перед этим сборная СССР выиграла олимпийское золото в Инсбруке, никаких «репрессивных» мер в отношении тренеров Бориса Кулагина (главный) и его ассистентов — Константина Локтева и Владимира Юрзинова не было предпринято. А ведь в Польше команда по своему составу была блестящая — не хватало только Владимира Петрова, отчисленного по «педагогическим» соображениям. Ну, бывают «осечки» у кого угодно. Сколько их было у того же Анатолия Тарасова...

Однако сентябрьский турнир в Канаде Кулагин и федерация постарались представить руководству Спорткомитета, как возможность проверить перспективных игроков с прицелом на новый олимпийский цикл, с перспективой на следующий Чемпионат мира. Такой была, да и остается наша система ценностей: на вершине — Олимпиада, ниже — Чемпионат мира, а далее — все остальное, в том числе и всякие кубки. Другое дело, что руководство может начать делать выводы, не дожидаясь главных турниров.

В итоге, с подачи Кулагина и Федерации хоккея, решили послать на первый Кубок Канады «экспериментальную сборную». Надо, мол, дать дорогу и молодежи — не только игрокам, но и тренерам. На турнир даже не заявили лучшую в то время тройку нападения Михайлов-Петров-Харламов. Справедливости ради надо сказать, что Валерий Харламов к концу лета только-только восстанавливался после автомобильной аварии. В Свердловске (ныне Екатеринбург) проводили предсезонный турнир — «Мемориал команды ВВС» и спросили тренеров,

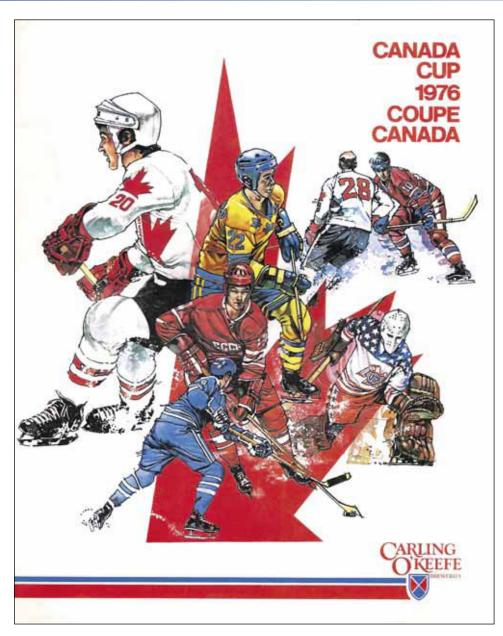


Edition 1976

World Championship in that year was held in April at Katowice, Poland. Soviet team displayed poor performance trailing six points to winners Czechoslovakia. However, the victorious Olympics held earlier, saved of the team's coaching staff's skins. The Soviet team's roster was brilliant names wise, save for Vladimir Petrov dismissed for "educational" reasons. Well, misfires do happen to anyone, don't they? Tarasov alone had plenty...

However, Kulagin and the Federation presented the September tournament in Canada as a chance to take a good check for the next Olympic cycle prospects and next year's World Championship as a short-term goal. That has been the priority scale for the Soviets as well as for today Russia's sports bosses, with the Olympics being an ultimate top followed down by the World Championships, "and then some" including various international cups. The difference was that people upstairs in the Soviet sports hierarchy were always on the ready to make appointments conclusions regardless of major tournaments to be played.

As a result, Kulagin and the Hockey Federation saw fit to dispatch an "experimental" national team to the opening Canada Cup showdown under the pretext that a chance should be given to the younger ones, players and coaches alike. Even the high scoring forward line of Mikhailov-Petrov-Kharlamov was not entered for the tournament. In fairness though, it should be said that Valery Kharlamov was still recovering at the time from a severe injury sustained in a car accident. So Soviet hockey authorities staged a pre-season trial tournament "Air Force Hockey Team Memorial"



Теперь такую программу можно купить только на специальном аукционе. Раритет! С годами она становится еще ценнее

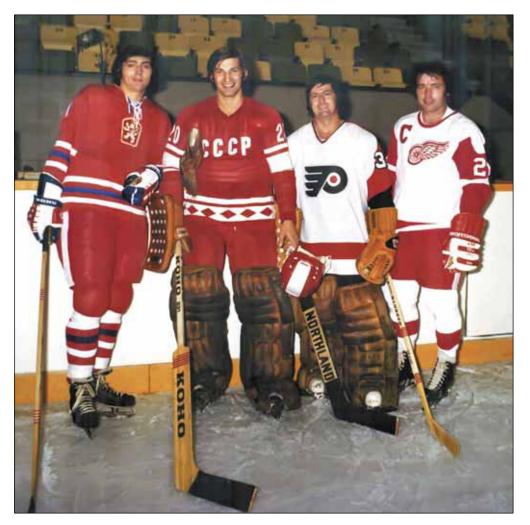
This program can only be bought at a special auction. A rarity! Gaining on value with time...

at Sverdlovsk (now reinstated its pre-revolutionary name of Yekaterinburg). As the action went underway, participating teams' coaches were offered a quiz as to what place the "experimental" team could take without Line One? Viktor Tikhonov who then was coaching National B team containing the hot reserve of Team A, put "3rd" while others gave fourth and even fifth. Well, if you are so sure, you take the responsibility and you have a go on it.

The Sverdlovsk showdown involved CSKA (Red Army) with Vladislav Tretyak in goal. However, Tikhonov persuaded that Vladislav play for his national B team, which, eventually had a cakewalk win of the tournament and stayed on at the local Avtomobilist training camp facility to go on with preparations for the Canada Cup. The head coach then formed his assistants duet consisting of Boris Mayorov and, later, Robert Cherenkov as goalies coach.

Tikhonov – Mayorov connection was no coincidence. In 1972, Boris Mayorov was the head coach of the USSR National B team while Viktor Tikhonov had the post of the senior (next down) assistant. Afterward, Mayorov went to Finland to coach Helsinki Jokerit club on a contract expiring in September of 1976. However, command went down from Moscow at the start of summer for him to come back (allegedly on initiative by Vyacheslav Koloskov who by that time was elevated from the Ph.Ed Institute to head the Hockey Department at the Soviet Sports Committee). Mayorov was again offered to work with Tikhonov but now as an assistant. For people of common sense it was clear they both

20 76k



кто какое место сможет занять в Канаде без первой тройки? Виктор Тихонов, который был тогда тренером второй сборной СССР, через которую проходили молодые хоккеисты, написал на своем листке цифру «З». Остальные — и «четыре» и даже «пять». Ну, раз так, то Тихонову, как говорится, и карты в руки.

В противостоянии вратарей против форвардов, в финале Владислав Третьяк выиграл у Ивана Глинки. Вместе с победителями вратарь Уэйн Стивенсон и защитник Брэд Парк.

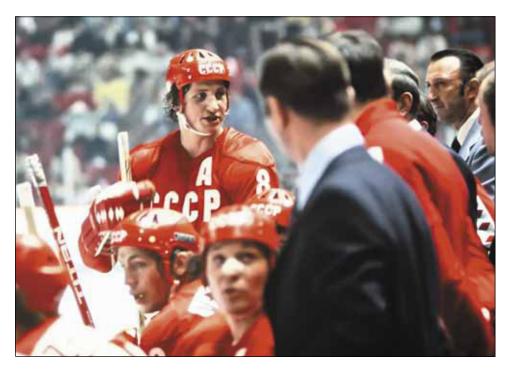
In forwards against goalies Showdown Vladislav Tretiak defeated Ivan Hlinka. Goalie Wane Stephenson and defenseman Brad Park posing with the happy winners

would act on equal terms. They got along well because they had experience of cooperation although work went not without frictions.

Here is the Soviet team's roster for the Canada Cup Edition One:

Alexander Maltsev – team captain; Goaltenders: Vladislav Tretyak, Viktor Zinger, Mikhail Vasilyonok; defensemen: Alexander Gusev, Valery Vasilyev, Zinetula Bilyaletdinov, Sergei Babinov, Vladimir Krikunov, Vladimir Lutchenko, Alexander Kulikov, Viktor Kuznetsov; forwards – Viktor Zhluktov, Alexander Maltsev, Sergei Kapustin, Boris Alexanderov, Helmut Balderis, Vladimir Repnev, Vladimir Kevin, Alexander Skvortsov, Valery Belousov, Vladimir Vikulov, Yury Lebedev, Alexander Golikov, Viktor Shalimov.

Today, many of these players are legends of the Russian sports, some became real all-time greats, but in those days, they were just young prospects having some experience, however little. One other thing was that not every one of them was prepared to play the way the head coach wanted them to. I still think players like Alexander Yakushev, Vladimir Shadrin, Vyacheslav Anisin, Gennady Tsygankov, and Yuri Liapkin could have thrown in more strength and experience. However, that may be my wishful thinking – the past is past and a one-way ticket. In fact, it was Vladimir Yurzinov only who released his Dynamo's best performers Alexander Maltsev and Valery Vasilyev. Boris Kulagin of the Soviet Wings and Konstantin Loktev of CSKA chose to hold back their own.





Вот так Третьяка увезли из ворот и – гол. Но Брюс Худ этого «не заметил»

That was how Tretiak was skated out of his position. Referee Bruce Hood never saw the trick



22 76k

На турнир приехал в составе ЦСКА Владислав Третьяк, но Тихонов убедил, чтобы Владислав сыграл в его команде. Турнир они выиграли без больших проблем, и команда осталась на сбор на базе «Автомобилиста». Главный тренер сформировал и свой «дуэт», как это было принято в советском хоккее, пригласив еще до турнира Бориса Майорова. Позже к ним присоединился Роберт Черенков, которого назначили тренером вратарей.

Связка Тихонов — Майоров появилась не случайно. В 1972 году Борис Майоров был старшим тренером второй сборной СССР, и Виктор Тихонов был вместе с ним, но «старшим». Потом Майоров уехал тренировать финский «Йокерит» и у него был контракт до сентября 1976 года. Но в начале лета из Москвы последовало указание — возвращаться! (Считается, что это произошло с подачи Вячеслава Колоскова, который руководил отделом хоккея Спорткомитета). И ему предложили снова работать с Тихоновым, но теперь «рижанин» — главный. Для двух разумных людей было ясно, что работать они будут на равных. И работалось им легко — опыт взаимоотношений имелся. Хотя и без споров не обходилось.

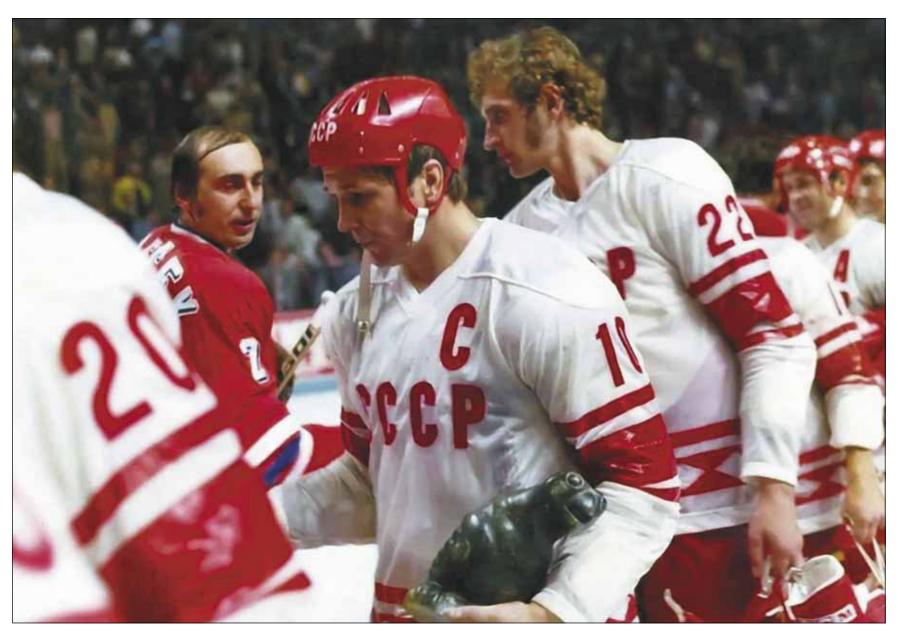
Вот в каком составе отправилась на первый Кубок Канады сборная СССР:

капитан команды — Александр Мальцев; вратари — Владислав Третьяк, Виктор Зингер, Михаил Василенок; защитники — Александр Гусев, Валерий Васильев, Зинэтула Билялетдинов, Сергей Бабинов, Владимир Крикунов, Владимир Лутченко, Александр Куликов, Виктор Кузнецов; нападающие — Виктор Жлуктов, Александр Мальцев, Сергей Капустин, Борис Александров, Хелмут Балдерис, Владимир Репнев, Владимир Ковин, Александр Скворцов, Валерий Белоусов, Владимир Викулов, Юрий Лебедев, Александр Голиков, Виктор Шалимов.

All teams arrived in Canada well in advance.

That was the time when television companies began intervening aggressively in sports events, their regulations, dates and start times, dictating their terms and conditions. In the given instance they insisted on having a sort of a preview or prelude to the Canada Cup in a competition that could be named as "Showdown", goalies against forwards, just like a penalty shootout. Predictably, the Soviets delegated Tretyak who went accompanied by Robert Cherenkov and Alexander Maltsev, who bowed to Ivan Hlinka of Czechoslovakia in the semifinal. That was a closed doors event held at a Toronto suburban rink. Competitors were sworn in to keep the show strictly confidential, and might even sign statement of non-disclosure before the program goes on the air. The winner was supposed to receive some money. However, Soviet delegation leaders settled it in a way that any and all sums received abroad would be surrendered to Moscow and the bonuses would be paid there, upon return. I never found out the sums due, but have strong doubt as to Tretyak getting anything at all. The only thing I did know was that Tretyak played against Hlinka and turned eventual winner of that mini shootout tournament as I found out much later. He never commented on it or might have forgotten in the pre-tournament turmoil.

There was also a workshop for referees held in Toronto. Yury Karandin and Valentin Nikultsev represented USSR. NHL officials' experts quickly determined Karandin was good enough for acting as referee while Nikultsev would stay as linesman. It went without



24 76k

Сейчас имена почти всех этих хоккеистов входят в список «легенд» отечественного спорта, некоторые стали «великими», но тогда они были молодыми и «перспективными», хотя кое-какой опыт у них все-таки уже был. Другое дело, что не все были готовы играть именно так, как хотел новый главный тренер. В хоккее тогда в авторитете было все московское, столичное.

Правда, полагаю, могли бы в тот момент усилить команду Александр Якушев, Владимир Шадрин, Вячеслав Анисин, Геннадий Цыганков, Юрий Ляпкин и другие. Но такие предположения могут быть у каждого — прошлого-то не вернуть. На самом деле только Владимир Юрзинов отдал в эту команду своих лучших игроков — Александра Мальцева и Валерия Васильева. Борис Кулагин и Константин Локтев хотели своих игроков попридержать.

В Канаду все команды прилетели заранее. Телевидение, а оно и тогда уже активно вмешивалось в регламент турниров, настояло на проведении специального соревнования, которое можно было бы назвать «противостояние» — голкиперы против нападающих. Естественно, что от сборной СССР направили Владислава Третьяка, с которым поехал Роберт Черенков. Из наших нападающих поехал Александр Мальцев, уступивший в полуфинале Ивану Глинке. Соревнование проходило «за закрытыми дверями» катка в пригороде Торонто. С участников взяли честное слово, а может быть и подписку, что они не сообщат никому результатов до выхода программы в эфир. Победителю полагались какие-то деньги, но наше руководство заранее оговорило, что все суммы будут перечисляться в Москву и там, кому что положено, тот и получит. Сумм я не знал, да и сомневаюсь, что Владислав Третьяк что-то получил.

saying they were not to ref Soviet team's games because the tournament had an international status, and it was decided to abide by the World Championship neutrality principle in officials appointments.

Prior to the commencement of the tournament, all teams were invited to a welcome lunch where the official trophy, 48 kilos stylized Maple Leaf made of a nickel alloy was presented. The trophy was thought to be a challenge cup with a copy given to the winning team, whilst the original would stay property of the Governor General in capital Ottawa. "Look", said Eagleson proudly presenting the trophy "We never had a dime from the government. We made it through personal contacts, only. John McCreedy played for Canada's Air Force team, winner of the 1948 Winter Olympics. He afterward played for Toronto Maple Leafs and went on to head the International Nickel Company. I contacted him and the International Nickel generously gave us the trophy" – said Eagleson

One question the NHL commissioner Clarence Campbell as though speaking on behalf of any Canadian citizen put to Starovoitov why there were no Mikhailov-Petrov-Kharlamov line or Yakushev, Shadrin and other standouts of the 1972 and 1974 summits and "Why have you deprived your great players of enjoying this great hockey feast?" went unanswered by poor Stara. Canadians put their very best NHL and WHA players at the disposal of Scottie Bowman and his assistants Don Cherry, Bob Kromm and Al McNeil